of the facilities in Canada now required to strengthen and extend the continental air defence system. If these conditions are acceptable to your Government, I propose that this Note and Annex, and your reply, should constitute an agreement between our two Governments, effective from the date of your reply.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

du continent, y compris l'établissement au Canada de bases de-missiles sol-pir à

l'enforcé par l'addition d'un certain nombre de stations principales de radar et

ment électronique de commande et de calcul SAGE (système semi-automatique

stanoAu, cours de Jeurs entretiens, Jes représentants de nos deux Gouvernements

des moyens de production dont disposent les deux pays pour leur défense. On a

Compte de la responsabilité conjointe des deux Gouvernements quant aux Opérations du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Mord. Un accord distinct entre les organismes compétents de nos deux Gouvernements

Men Gouvernement a Phonneur de proposer que les conditions égancées

Setre les représentants de nos deux Geuvernements, régissent le financement, la

H. C. GREEN,

Secretary of State for External Affairs.

Ottawa, September 27, 1961

Willis C. Armstrong, Esq.,
Charge d'Affaires a.i.,
Embassy of the United States of America,
OTTAWA, Canada.

eures au Chargé d'affaires ad interim

Nº 160

Recuell des Traités 1950. Nº 15